



# MASTER FRANCOPHONIE ET ÉCHANGES INTERCULTURELS

*Spécialité* **Francophonie, plurilinguisme et médiation Interculturelle**

**(Master international semi-distanciel en codiplômation)**

[www.univ-rennes2.fr](http://www.univ-rennes2.fr)

Place du Recteur

Henri Le Moal

CS 24 307

35 043 Rennes Cedex

Responsable du Master : Philippe BLANCHET

Site du master : <http://www.masterfpmi.fr/>

## Objectifs de la formation

Ce parcours de formation internationale est ouvert notamment à la demande de l'universités d'Antananarivo (Madagascar, dpt. d'études francophones) formulée auprès du PREFics Rennes 2. Elle a été mutualisée y compris en incluant d'autres partenaires réguliers du PREFics (l'Université de Nouvelle Calédonie, l'ENS LSH et l'Université LSH d'Alger-Bouzaréa). L'adhésion de nouveaux partenaires est à l'étude : ENS LSH de Yaoundé (Cameroun) et Université de Ziguinchor (Sénégal). Cette formation s'adresse à des étudiants ayant obtenu une Licence ou diplôme équivalent (3 années d'études supérieures au moins) et désireux de se spécialiser à l'international dans le domaine de la communication plurilingue et interculturelle en situations au moins partiellement francophones. Elle constitue une version distanciel internationale en codiplômation, adaptée aux partenaires étrangers, du master présenciel de la même mention (autre spécialité) de l'université Rennes 2 (avec mutualisation des enseignements de spécialité). Elle répond également à l'accroissement rapide de la demande d'inscription en présenciel à Rennes 2, saturée dès la 2e année de fonctionnement du parcours.

Le tronc commun distanciel est pris en charge sur les plans scientifique, pédagogique et financier par les Universités Rennes 2 et de Bretagne Sud (UEB). Chaque parcours local de spécialisation FPMI (hors tronc commun) est pris en charge par chaque partenaire en fonction de ses ressources et de ses besoins, en présenciel et/ou en distanciel, ainsi que le tutorat du tronc commun et du mémoire. Les deux années de formation diplômante proprement dit peuvent être précédées si besoin d'une année préparatoire de mise à niveau en français (convention avec le CNED, évaluation avec les partenaires à l'inscription). La durée pour valider les 2 années de formation n'est pas obligatoirement de 2 ans mais peut être étalée sur 3 ou 4 ans (hors année préparatoire).

## Compétences

- conceptualisation et mise en oeuvre de stratégies d'enseignement et de communication institutionnelle, d'interactions plurilingues et interculturelles avec des publics plus ou moins francophones, de traduction adaptée, de politiques linguistique, culturelle et éducative francophones, d'interventions sociodidactiques ;
- accompagnement des dynamiques de changement et d'innovation : adaptation aux situations linguistiques et culturelles, choix des ressources et des médias de communication ;
- enquêtes, analyses de situations, audits, élaboration de stratégies d'intervention, suivi de projets et évaluation ;
- coordination d'interventions sociopolitiques et de communication dans des contextes d'usages des technologies de l'information et de la communication : nouvelles problématiques de diffusion linguistique et culturelle, de gestion des compétences plurilingues, d'exploitation de ressources didactiques ;
- mise en place d'observatoires des pratiques linguistiques, culturelles et didactiques dans les contextes francophones.

## **Débouchés**

Former des experts, des enseignants et des chercheurs. Débouchés vers la recherche et l'enseignement supérieur (Doctorat), et emplois de chargés de missions, consultants et enseignants / formateurs dans le domaine des médiations linguistiques, éducatives et interculturelles au service de la promotion du plurilinguisme et de la communication interculturelle en francophonie. Ces emplois constituent un gisement sûr au niveau des collectivités territoriales et des organismes liés, des grands services publics de l'Etat (MAEE), des organismes internationaux francophones ou plurilingues (AUF, OIF, CONFEMEN, UNESCO, Conseil de l'Europe, ONG, etc.), ainsi que des centres de langues et des organismes de formation aux relations interculturelles. Nous avons depuis plusieurs années des relations étroites avec divers partenaires des secteurs professionnels concernés par les migrants, par la diffusion du français, et par les relations dans le monde francophone. Une demande expresse nous a été formulée par nos partenaires étrangers en ce sens.

## **Admission**

### **Publics visés :**

Admission sur dossier uniquement selon les modalités de la convention internationale signée par les partenaires. Tous étudiants titulaires d'une licence (ou équivalent par VAE) du secteur LSHS, notamment d'information-communication, de Langues, de Lettres/Français, de Sociologie, d'Anthropologie, d'Histoire, de Géographie sociale... ou de tout diplôme spécifique à l'un des partenaires étrangers.

**NB :** la 1ère année du master a ouvert à la rentrée 2012. La 2ème année a ouvert à la rentrée 2013.

## **🔗 Calendrier des inscriptions :**

Vous trouverez les informations sur notre site à l'adresse suivante : <http://www.univ-rennes2.fr/devu/inscription>

## **Stages**

### **M1-M2 :**

Stage sous convention obligatoire pour recherche de terrain ou observation de pratiques professionnelles, de préférence entre le S2 et le S3 ou au S3. Le stage alimente le contenu du mémoire et sa soutenance. Il est réalisé sous la direction du tuteur de l'étudiant et validé via le TER de fin de M2.

## **Contacts**

**UNIVERSITE RENNES 2**  
**UFR Arts, Lettres, Communication**  
**Inscription en information-communication**  
Place du Recteur Henri Le Moal - CS 24 307  
35 043 RENNES Cedex

**Secrétariat de la formation :** [claire.bertonneau@univ-rennes2.fr](mailto:claire.bertonneau@univ-rennes2.fr)

**Enseignant-Chercheur responsable de la mention du master FEI :**

. Gudrun LEDEGEN – [gudrun.ledegen@univ-rennes2.fr](mailto:gudrun.ledegen@univ-rennes2.fr)

**Enseignant-Chercheur responsable du master spécialité FPMI :**

. Philippe BLANCHET – [philippe.blanchet@univ-rennes2.fr](mailto:philippe.blanchet@univ-rennes2.fr)

**Inscriptions :** <http://www.univ-rennes2.fr/devu/inscription>

# CONTENU DE LA FORMATION

## MASTER 1

---

### Semestre 1

#### Outils méthodologiques – 96 heures TD / 8 ECTS

- Méthodes de recherche en sociolinguistique
- Méthodes de communication rédactionnelle en français
- Tutorat distancié (10h par cours de 12h)

#### Savoirs fondamentaux - 36 heures CM / 8 ECTS

- Introduction générale à la didactique des langues.
- Introduction à la communication interculturelle
- Introduction à la sociolinguistique
- Tutorat distancié (10h par cours de 12h)

#### Spécialisation – 36 heures CM / 7 ECTS

- Analyser des pratiques linguistiques télévisuelles francophones
- S'approprier des objets et méthodes d'analyse en didactique des langues
- Mettre en place une approche interdisciplinaire dans l'analyse des situations francophones

#### Langues – 24 heures TD / 7 ECTS

- Langue internationale en continuation y compris renforcement en français (12h)
- Langue de partenariat en découverte (12h)

### Semestre 2

#### Outils méthodologiques – 96 heures TD / 8 ECTS

- Méthodes de communication orale
- Méthodes d'analyse des discours
- Lectures et usages de la communication multimédiatique
- Tutorat distancié (10h par cours de 12h)

#### Savoirs fondamentaux - 36 heures CM / 8 ECTS

- Introduction aux problématiques de la traduction
- Pratiques d'analyse des discours
- Médiation et communication interculturelle
- Tutorat distancié (10h par cours de 12h)

#### Spécialisation – 36 heures CM / 7 ECTS (3 cours au choix)

- Analyser et élaborer une intervention glottopolitique
- Etudier les dynamiques plurilingues des espaces urbanisés
- Analyser des écrits professionnels éducatifs
- L'approche communicative et actionnelle en didactique du plurilinguisme

#### Langues – 24 heures TD / 7 ECTS

- Langue internationale en continuation y compris renforcement en français (12h)
- Langue de partenariat en découverte (12h)

# MASTER 2

---

## Semestre 3

### **Outils méthodologiques** – 84 heures TD / 5 ECTS

- Tutorat du travail d'étude et de recherche
- Méthode de rédaction du travail d'étude et de recherche
- Tutorat distancié (10h par cours de 12h)

### **Savoirs fondamentaux** – 36 heures CM / 7 ECTS

- Méthodes d'enseignement du français
- Problèmes sociolinguistiques et sociologiques de la traduction
- Situations et dynamiques du français dans le monde
- Tutorat distancié (10h par cours de 12h)

### **Spécialisation** – 36 heures CM - 40 heures TD / 10 ECTS

- Elaborer une intervention en didactique des compétences plurilingues et interculturelles
- S'approprier une méthodologie de recherche en traductologie
- Intervention sociale et déontologie des recherches de terrain.
- Direction de recherche

### **Langues** – 24 heures TD / 8 ECTS

- Langue en découverte (12h)
- Langue en continuation (12h)

## Semestre 4

### **Spécialisation** – 46 heures CM / 100 heures TD / 20 ECTS

- Conférences partagées
- Rédaction du travail d'étude et de recherche
- Direction de recherche

### **Langues** – 24 heures/ 10 ECTS

- Langue en découverte (12h)
- Langue en continuation (12h)

#### **Service universitaire d'information, d'orientation et d'insertion professionnelle (SUIO-IP)**

Université Rennes 2 - Campus Villejean - Place du Recteur Henri Le Moal - CS 24 307 - 35 043 Rennes Cedex  
Tél. 02 99 14 13 91 ou 87 / Courriel : [r2suiop@univ-rennes2.fr](mailto:r2suiop@univ-rennes2.fr)